

# TRIXIE



## Katzen-Spielzeug *Catch the Light*



Ⓓ Gebrauchsanweisung

Ⓘ Istruzioni

ⒼⒹ Instructions

ⒹⓀ Brugsvejledning

Ⓕ Mode d'emploi

Ⓔ Instruktationer

### D Gebrauchsanweisung Laserpointer *Catch the Light*

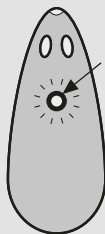
Bitte beachten Sie folgende Verhaltensregeln:

- Den Laserstrahl nicht in die Augen von Mensch und Tier richten.
- Nicht in den direkten oder indirekten (Reflektion) Strahl blicken.
- Sollte der Laserstrahl ins Auge fallen, müssen diese umgehend geschlossen und der Kopf aus dem Strahlenbereich genommen werden.
- Manipulationen/Abwandlungen an dem Produkt sind zu unterlassen!
- Vorsicht – wenn andere als die hier angegebenen Bedienungs- und Justiereinrichtungen benutzt oder andere Verfahrensanweisungen ausgeführt werden, kann dies zu gefährlicher Strahlungseinwirkung führen.
- Die Gebrauchsanweisung ist aufzuheben! Bei Weitergabe des Laserpointers muss diese mitgeliefert werden.
- Der Laserpointer ist kein Kinderspielzeug. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.



Oberseite:

Laseraustrittsöffnung  
(Nase der Maus)



Laser ein/aus

Unterseite:



Schieben Sie zur Entnahme der  
Batterien die Abdeckung zurück.

### GB Instructions for Use Laserpointer *Catch the Light*

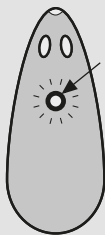
Please follow the guidelines given below:

- Do not point the laser beam into the eyes of persons or animals.
- Do not look into the direct or indirect (reflected) laser beam.
- If the laser beam should fall into a person's eyes, close the eyes immediately and remove the head out of reach of the laser beam.
- Manipulations or changes to the product are not permitted!
- Caution - When other methods of use or other focussing devices than those given here are used, this may lead to dangerous radiation exposure.
- Please keep these instructions! They must be passed on to subsequent users of the laser pointer.
- The laser pointer is not a toy for children. Please keep it in a safe place and out of reach of children!



Laser beam exit point  
(Nose of the mouse)

Top:



Laser on/off

Bottom:

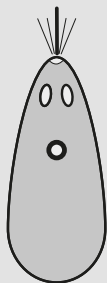


To remove the batteries, push  
back the battery cover.

### F Mode d'emploi Pointeur laser *Catch the Light*

Merci de suivre les consignes suivantes:

- Ne pas pointer le rayon laser sur les yeux de personnes ou d'animaux.
- Ne pas regarder directement ou indirectement le rayon laser.
- Si le rayon laser devait se porter sur les yeux d'une personne, fermez immédiatement les yeux, et placez le hors de portée du visage.
- Les manipulations et changements sur le produit ne sont pas autorisés.
- Attention – si vous utilisez un autre mode d'emploi que celui préconisé, cela pourrait provoquer une exposition dangereuse aux radiations.
- Merci de bien garder ce mode d'emploi! Il pourra être confié à d'autres utilisateurs du pointeur laser.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec le pointeur laser. Conserver hors de portée des enfants.



Point de sortie du rayon laser  
(nez de la souris)

Haut:



Laser éteindre/allumer

Fond:



Pour enlever les piles,  
repoussez le cache.

### ① Istruzioni per l'uso Laser *Catch the Light*

Vi raccomandiamo di:

- Non puntare il raggio laser negli occhi di persone o animali.
- Non fissare direttamente o indirettamente (se riflesso) il raggio laser.
- Se il raggio laser dovesse puntare inavvertitamente gli occhi di una persona, è importante chiuderli e spostare lo sguardo immediatamente.
- Non sono consentite manipolazioni o modifiche al prodotto!
- Attenzione - utilizzare metodi diversi da quelli illustrati o altri accorgimenti potrebbe causare l'esposizione a radiazioni pericolose.
- Leggere attentamente le istruzioni! Devono essere spiegate a chiunque utilizzi il laser.
- Non lasciare che i bambini giochino con il puntatore laser. Tenere lontano dalla portata dei bambini.



Lato superiore:

Il raggio laser è proiettato dalla punta (il naso del topo)



Laser acceso/spento

Fondo:

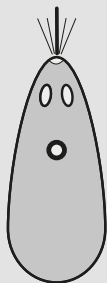


Tirare indietro il coperchio per rimuovere le batterie.

### DK Brugsvejledning Laserpointer *Catch the Light*

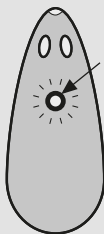
Følgende vejledning skal overholdes:

- Laserstrålen må ikke rettes mod øjnene på mennesker og dyr.
- Kig ikke i den direkte, eller indirekte (reflekteret) laserstråle.
- Skulle laserstrålen ramme øjnene på en person, skal denne omgående lukke øjnene og flytte hovedet væk fra laserstrålens rækkevidde.
- Manipulation/ændring af produktet er ikke tilladt.
- Advarsel: Bruges produktet på anden måde end anvist, kan det føre til farlig stråling.
- Denne brugsanvisning skal gemmes og udleveres til brugere af produktet.
- Laser Pointeren er ikke et legetøj for børn. Opbevares et sikkert sted uden for børn rækkevidde.



Laserstråle-åbning  
(Næse af musen)

Overside:



Laser: Tænd/sluk

Underside:



Skubbe batteridækslet tilbage  
for at fjerne batterierne.

### S Instruktioner vid användning av Laserpekare *Catch the Light*

Följ de riktlinjer som anges nedan:

- Rikta inte laserstrålen direkt mot ögonen på människa eller djur.
- Titta inte i, direkt eller indirekt (reflekterad) laserstråle.
- Om laserstrålen når en persons ögon, se till att blunda omedelbart och utsätt ej huvudet för laserstrålen.
- Manipulation eller ändring av produkten är inte tillåten!
- Varning – om produkten används på annat sätt än enligt angivna instruktioner, kan det leda till exponering av skadlig strålning.
- Spara instruktionen! Den måste förmedlas till övriga användare av laserpekaren.
- Laserpekaren är inte en leksak för barn. Förvara denna utom räckhåll för barn!



Överdel:

Laserstrålens utgångspunkt  
(vid nosen)



Laser på/av

Underdel:



Vid batteribyte, dra tillbaka  
batterihöljet.

## D Katzenspielzeug

Um der Katze ein Erfolgserlebnis zu vermitteln, belohnen Sie sie nach einer Spieleinheit mit einem Spielzeug oder einem Leckerli als Beute.

Batterien (LR 44) bitte entnehmen und ordnungsgemäß entsorgen.

## GB Toy

To give your cat a feeling of success, reward it after the game with a toy or a treat from the prey.

Please remove batteries (LR 44) and dispose of them properly.

## F Jouet

Pour donner à votre chat l'impression de réussir, récompensez-le avec un jouet ou une friandise après le jeu.

Merci de retirer les piles (LR 44) et de les jeter de façon appropriée.

## I Gioco

Affinché il gatto sia gratificato nel gioco da sensazioni di successo, premiarlo sempre con una preda: leccornia o gioco.

Si prega di rimuovere le batterie (LR 44) e di smaltirle in modo corretto.

## E Juguete

Para darle a su gato una sensación de éxito, prémielo después del juego con un juguete o un snack como recompensa.

Por favor, retire las pilas (LR 44) y colóquelas adecuadamente.

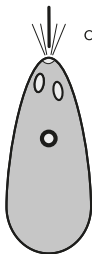
## P Brinquedo

## NL Speelgoed

## DK Legetøj

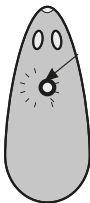
## S Leksaker

## RUS Игрушка



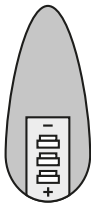
Oberseite/Top:

Laseraustrittsöffnung  
(Nase der Maus)  
Laser beam exit point  
(Nose of the mouse)



Laser ein/aus  
on/off

Unterseite/Bottom:



Schieben Sie zur Entnahme der  
Batterien die Abdeckung zurück.  
To remove the batteries, push back  
the battery cover.



Lassen Sie Ihr Tier nicht unbeaufsichtigt mit dem Laserpointer spielen.  
Supervise your pet while it plays with the laser pointer.  
Surveillez votre animal lorsqu'il joue avec le pointeur laser.  
Non lasciate che il vostro pet giochi da solo con il puntatore laser.  
Kæledyret skal være under observation under leg med produktet.  
Håll uppsikt när ditt husdjur leker med laserpekaren.

Kein Spielzeug für Kinder.  
Not a toy for children.  
Ce jeu n'est pas destiné aux enfants.  
Non è un gioco per bambini.  
Må ikke bruges som børnelegetøj.  
Detta är inte en leksak för barn.

Art.-Nr. 4128



TRIXIE Heimtierbedarf  
Industriestr. 32 • 24963 Tarp  
GERMANY • [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

